



EN

SPEKTRUM SPM4020W DX4S TRANSMITTER ADDENDUM

IMPORTANT: The instruction manual included with your DX4S transmitter refers to both the Spektrum SR410 and SR4210 receivers. Part number SPM4020W includes one SR415 receiver with the DX4S transmitter. The SR410 instructions in the manual also apply to the SR415. If you have any questions, please contact Horizon Hobby Product Support.

DE

ERGÄNZUNG ZUR SPEKTRUM SPM4020W DX4S BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG: Die im Lieferumfang des DX4S Senders enthaltene Anleitung bezieht sich auf den Spektrum SR410 und dem SR4210 Empfänger. Die Artikelnummer SPM4020W beinhaltet einen DX4S Sender mit dem SR415 Empfänger. Die Informationen der SR410 Anleitung können ebenfalls für den SR415 verwendet werden. Bei weiteren Fragen wenden sie sich bitte an den technischen Service von Horizon Hobby.

FR

RECTIFICATIF POUR EMETTEUR SPEKTRUM DX4S SPM4020W

IMPORTANT: Le manuel d'utilisation inclus avec votre émetteur DX4S fait référence aux récepteurs SR410 et SR4210. La pièce référencée SPM4020W inclut un récepteur SR415 avec l'émetteur DX4S. Les instructions du manuel pour le SR410 s'appliquent également au SR415. En cas de questions, contactez le service technique Horizon Hobby.

IT

SPEKTRUM SPM4020W DX4S TRASMITTENTE ADDENDUM

IMPORTANTE: le istruzioni incluse con la trasmittente DX4S includono anche le istruzioni per le riceventi Spektrum SR410 e SR4210. La confezione con codice SPM4020W include la ricevente SR415. Le istruzioni per la ricevente SR410 sono valide anche per la ricevente SR415. Per maggiori informazioni vi preghiamo di contattare il supporto tecnico di Horizon Hobby.

EN

EU COMPLIANCE STATEMENT:



Horizon Hobby, LLC hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE, EMC and LVD Directives. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF WEEE BY USERS IN THE EUROPEAN UNION



This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

DE

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:



Horizon LLC erklärt hiermit, dass dieses Produkt konform zu den essentiellen Anforderungen der R&TTE, EMC e LVD Direktive ist.

Eine Kopie der Konformitätserklärung ist online unter folgender Adresse verfügbar : <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

ENTSORGUNG IN DER EUROPÄISCHEN UNION



Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Es ist die Verantwortung des Benutzers, dass Produkt an einer registrierten Sammelstelle für Elektroschrott abzugeben diese Verfahren stellt sicher, dass die Umwelt geschont wird und natürliche Ressourcen nicht über die Gebühr beansprucht werden. Dadurch wird das Wohlergehen der menschlichen Gemeinschaft geschützt. Für weitere Informationen, wo der Elektromüll entsorgt werden kann, können Sie Ihr Stadtbüro oder Ihren lokalen Entsorger kontaktieren.

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UNION EUROPÉENNE :



Déclaration de conformité de l'union européenne : Horizon Hobby, LLC déclare par la présente que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions de la RTTE, CEM, DBT Directive.

Une copie de la déclaration de conformité Européenne est disponible à : <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

ELIMINATION DANS L'UNION EUROPÉENNE



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre le produit à un point de collecte officiel des déchets d'équipements électriques. Cette procédure permet de garantir le respect de l'environnement et l'absence de sollicitation excessive des ressources naturelles. Elle protège de plus le bien-être de la communauté humaine. Pour plus d'informations quant aux lieux d'éliminations des déchets d'équipements électriques, vous pouvez contacter votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU:



Horizon Hobby, LLC con la presente dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti del R&TTE, EMC e direttiva LVD.

Una copia della dichiarazione di conformità per l'Unione Europea è disponibile a: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

SMALTIMENTO ALL'INTERNO DELL'UNIONE EUROPEA



Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. Invece è responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti elettronici. Con tale procedimento si aiuterà preservare l'ambiente e le risorse non verranno sprecate. In questo modo si proteggerà il benessere dell'umanità. Per maggiori informazioni sui punti di riciclaggio si prega di contattare il proprio ufficio locale o il servizio di smaltimento rifiuti.